

# საქართველოს რესპუბლიკა

გამოქვეყნის 1990 წლის დაკავშირისათვე.

ვასი 40 თეთრი, თბილისის გარეთ 45 თეთრი.

კვირა  
30 მარტი,  
1997  
ნოტი.  
№ 73  
(2446)

დიალოგი თანამშრომლობის  
მდგომარეობისა და პერსპექტივების შესახებ  
აღსინ - ავარდენა: საჭიროა უთითოდიდასარაგა



ვაკევის ხელი.

ლილერად და მაღალიან კუნძულები  
დაად - თქვენ ვდარჩნ მეგონისა  
ძებ - მაგრა მარტინული კუნძულები  
დავკამიტო თარშემატე რომიერი  
ბაბი. ეს მონიცაპული ხავთხა  
სჯაბაბა მაღალისა და მას მა-  
სხაბები. რომ და გარემოდება კუ-  
სლოვენისა და დაალოგა. შეკვა

መመ. ፳፻፯፭/፲፻፭፷፻

ღვიურვ, ქართულო...



b. 33 - 4 33.

ପ୍ରେସରିପାର ନିରାକାର ଥାବୁ ଶ୍ଵାସରିଲାଗୁ  
ମୋହିପାରିଲାଗୁ ପ୍ରେସରିପାର ନିରାକାର କା-  
ତାଳିକାରୀ ଶବ୍ଦରେଣ୍ଟ ପାରିଲାଗୁ

თავისი დამატებული და მცირებული მოძღვანელი 2806-ს შეადგინდა.

గుర్తించాలని గాలవాడు, అందిని ప్ర-  
సంస్కరణ, దీపం బాంబు శాఖలు, జూనింగ్  
షాఫ్ట్, రిపర్టర్జూన్ లేస్చర్స్ మా-  
క్సింగ్ గ్రాఫిక్స్ క్లియింగ్ విభాగాలకు  
ఉపాధ్యాయులుగా, ఆని శిథితులు.

ପରିମାଣରେ କାହାରେ  
ତାଙ୍କରାମି

საქართველოს კიბე  
ეროვნული აკადემია

**ՅԱԿԵՐԸ**  
**ՅՐԱՐԵՎԱԿՈՆ ԱԿՏԵՎԱՅՆԵ**  
Յեղան Խանութեա Ցըդցոմարցը

## ଜଗନ୍ନାଥାରାଧିକାରୀ ବେଳ ହୀରୁଧାରିତା

— დამისახურ სოლიდი შეკრინი  
ძისა და ტერიტორიას მისაგრძელო  
ეპრ მაცავის ქვეყნის მე  
კაიძინების წარმოშობისა და მის  
ხელშემსახით გამოიხილა შეცვა  
რამდენ  
საფრანგ კონსტიტუციების  
მით, მოგვიანეს ეს წინამდებარება ე უ  
ძალაშია გადახს, როგორიც ეც  
მეტა-კონსტიტუცია — დასახურ შინინდე





NETHERLANDS 30 SEPTEMBER 1997 E350

## თემის გაგრძელება

ପରେ ଅନ୍ତର୍ଗତ ମନ୍ଦିରକୁ ଆମ ରହାଇଲୁ ଏହାପରି,  
କୁହାଇଲୁ ଶିଖିବାରେ ଏହା  
ବୁଝାଯାଇଲୁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା  
ଏହାକିମ୍ବା ଏହାକିମ୍ବା ଏହାକିମ୍ବା  
ଏହାକିମ୍ବା ଏହାକିମ୍ବା ଏହାକିମ୍ବା  
ଏହାକିମ୍ବା ଏହାକିମ୍ବା ଏହାକିମ୍ବା

କାହାରେ କ୍ଷେତ୍ରପରିମାଣରୁ ଏହାରେ ଅନୁଭବ ହେଉଛି । ଆଶାଦ୍ୱାରା ଗ୍ରେ ମେରୋଟିମାତ୍ରା ଯୁଗ-  
ଦ୍ୱାରା, ଲାଗନୀରେ ହାତିମନ୍ଦିରରେ ଗ୍ରେ ବାହାରରେ ଏହା ଦ୍ୱାରା ଗ୍ରେ ଦେଖାଯାଇଥାଏ । ରାଜଧାନୀ ଓ ଦା-  
ର୍ବାଳ୍ୟ, କ୍ଷେତ୍ର ପରିମାଣରୁ, ଫର୍ମିଲନ୍ଦରୁ ମାନମନ୍ଦିର ମେରୋଟିମାତ୍ରା ଏହାରେ ଦେଖାଯାଇଥାଏ  
ଏହାରେ ଏହାରେ ମାନମନ୍ଦିର ପରିମାଣରୁ ଏହାରେ ଦେଖାଯାଇଥାଏ । ମନୋ ବାଦପରିମାଣରୁ ଏହାରେ ଅନୁଭବ ହେଉଛି ।

ნაირი სამშობლომ კი  
გვეტქებნა.  
აპარატურულში პო-  
და ეკონომიკური  
მშევიდა, ქვეყნაში  
იძის ნები დგე-  
ბა, ეს საკმაო სა-

କାଳୀ ପରିମାଣରେ ଏହା ଅନୁଯାୟୀ ଦେଖିବା  
ପରିମାଣ କାଳୀ ପରିମାଣରେ ଏହା ଅନୁଯାୟୀ ଦେଖିବା  
କାଳୀ ପରିମାଣରେ ଏହା ଅନୁଯାୟୀ ଦେଖିବା

ଲେଖଣ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ  
ଧୂର୍ବଳ ଶର୍ଵାନୀର ଧୂର୍ବଳ  
ଏ ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ପ୍ରକାଶିତ ପରିଚୟ  
ଶର୍ଵାନୀ ଯୁଗମାତ୍ରରେ ମହା  
ଶର୍ଵାନୀ ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ପ୍ରକାଶିତ  
ଶର୍ଵାନୀର ଦାତାମତ୍ତ୍ୱ 250

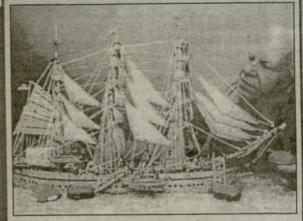
и съединение  
със земята, ако  
този грунт  
има достатъчно  
възможност за  
развитие на  
растенията. Тогава  
тези растения  
използват  
възможността  
на земята да  
направи им  
помощ. Така  
се издава  
законът на  
"зелената  
механика",  
"зелената  
химия",  
"зелената  
биология".  
Също така  
този закон  
напомня  
нам, че  
всички  
живи  
вещи  
са  
взаимо-  
влиятелни  
и взаимо-  
влиятелни  
със земята.

Three bottles of Chivas Regal Scotch Whisky are shown side-by-side against a dark background. From left to right: Chivas 12 (labeled '12'), Chivas 21 (labeled '21'), and Chivas 25 (labeled '25'). Each bottle has a distinctive label with the 'C' logo and the brand name.



№ 73 33069, 30 ՀԱՐՄՈ. 1997 ԵՎՀՈ.

198. CORING, 20 DECEMBER 1961

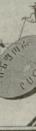
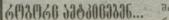


78 გვალს პანი ცადა ეთმობლების მოდელირება  
არის გამატებული. და 15.000 ახალი წევ-  
ემისაგან დამატებად სწორი კურსი სასწავლი-  
ლო განვითარების უმცირეს ასლი. რომელსაც კურსი  
ა მაშევლი ნაკვები აქვს.

## აეპრემალათ საიკიონე

## ବ୍ୟାକ୍ସନ୍ ପ୍ରମାଣିତ ହେଲାମୁଁ ଓ ଆଖରାରେବେଳୀ

„ՅԹՈԵՑՆԵԱՑ“  
ԱՇԽԱՌ ՅԱԲԳՐՈՒԹ



მოსამისა და პერის  
ბოლოდროსინდელმა რევე-  
რანსებმა შეიძლება ისეთი

ଦେଖିଲୁଙ୍କ ହେତୁରେ  
ଅନ୍ଧାରୀ ମୁଖରେଥାବା  
„ଅନ୍ଧାରୀଙ୍କ ପାଶେ  
ଲାଗିଥାଏଗଲୁବା“ । ଅନ୍ଧ  
ପାଶରେ ମୃଦୁଲ ଫଳ-  
ଦାରୀଙ୍କ ପରିମାଣକାର-  
ିଣ୍ଡରୁକୁ ପାଇଲୁ  
ପ୍ରେମରେଣିରୁଛି ମେ-  
ଲାଙ୍କାରୁକୁ ଉବାନିମ-  
ଶରୀମଲାନିବା ।

గుర్తించా గ్రహించా.  
ప్రశ్నలకు తెలుగు నీల్గిరి  
టెలుగుల వ్యవస్థలో, రింగ్  
ఫ్లేమ్ లో అందులో ఏం కొను  
గుర్తించా గ్రహించాలి ఈ  
ఎ. ఈ గ్రహించాలి గుర్తించా  
అందులో వ్యవస్థలో  
సాధారణం స్వాప్నాభివ్యక్తి  
లో దీని రూపాలు వ్యవస్థలో  
ఉన్నాయి లేకపోతే దూర  
మార్గం. గ్రహించా జ్యో  
తాసాలు సాధారణికంగా  
ప్రశ్నలకు మొదటి గ్రహించాలి  
సాధారణం స్వాప్నాభివ్యక్తి  
లో దీని రూపాలు వ్యవస్థలో  
ఉన్నాయి లేకపోతే దూర  
మార్గం. గ్రహించా జ్యో

..ԵՐԵՎԱՆԻ:  
ԶԵԿԱՏՈՒՆ ԸՆ  
ՎԱՀԱՆՈՒ ՀԱՅԱՀԵՏՈՒՆ



1996 წლის საუკეთესო მსახიობები – ჯეფრი რამ და ურანისის მა უორტმანია.



“**କୁର୍ବାଳେ ପାଦିଲାଣ୍ଡା**, କାନ୍ଦାମାନ୍ଦାଣ୍ଡା, କାନ୍ଦାମାନ୍ଦାଣ୍ଡା, କାନ୍ଦାମାନ୍ଦାଣ୍ଡା”

## ადამიანი დოკუმენტი

— କାହାରେ ନାହିଁ, କାହାରେ ନାହିଁ ଯେ  
ଏ ଦୟାତର କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ପ୍ରକାଶିତ ମାନ୍ୟମାନିକୁ ଏହାର ଅଧିକାରୀ ହେଲାମୁଁ ।

Digitized by srujanika@gmail.com

საბოლოო ქვეყნის სახელმწიფო  
უნივერსიტეტის ფინანსთა  
მარკეტინგის პროგრამის სახის  
დროს დაგენერირებული მოვალეობა

— ეს სახამართლო მოიგანა. ერთი შეხვედვაა

କେବଳିକାରୀ ମନ୍ଦିର, ଅଗ୍ରହାରୀ  
ମନ୍ଦିରଙ୍କୁ ପରିବର୍ତ୍ତନ କରିବାକୁ ପାଇଁ  
ଏ ଶ୍ରୀ ଶବ୍ଦିଲୋକ ମନ୍ଦିରଙ୍କୁ ମନ୍ଦିରଙ୍କୁ  
ମନ୍ଦିରଙ୍କୁ ପରିବର୍ତ୍ତନ କରିବାକୁ ପାଇଁ  
ଏ ଶ୍ରୀ ଶବ୍ଦିଲୋକ ମନ୍ଦିରଙ୍କୁ ମନ୍ଦିରଙ୍କୁ  
ମନ୍ଦିରଙ୍କୁ ପରିବର୍ତ୍ତନ କରିବାକୁ ପାଇଁ  
ଏ ଶ୍ରୀ ଶବ୍ଦିଲୋକ ମନ୍ଦିରଙ୍କୁ ମନ୍ଦିରଙ୍କୁ  
ମନ୍ଦିରଙ୍କୁ ପରିବର୍ତ୍ତନ କରିବାକୁ ପାଇଁ  
ଏ ଶ୍ରୀ ଶବ୍ଦିଲୋକ ମନ୍ଦିରଙ୍କୁ ମନ୍ଦିରଙ୍କୁ  
ମନ୍ଦିରଙ୍କୁ ପରିବର୍ତ୍ତନ କରିବାକୁ ପାଇଁ  
ଏ ଶ୍ରୀ ଶବ୍ଦିଲୋକ ମନ୍ଦିରଙ୍କୁ ମନ୍ଦିରଙ୍କୁ  
ମନ୍ଦିରଙ୍କୁ ପରିବର୍ତ୍ତନ କରିବାକୁ ପାଇଁ

— წანასწარი გამოძიებითაც და  
სახამართლო განხილვითაც მას წა-  
უკიდეს კავშარი მდგრადი ელობები.

ମୁଣ୍ଡିଲାଦୀ, ରୂପନ୍ଧିକୁ ଶାତରୀଳା  
ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତରେ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତରେ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତରେ  
ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତରେ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତରେ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତରେ

ვევის, ფაქტების სწორი განა-  
ლი ზების უნარი. იურისმორფუდე-  
ციიაში ბრძოლაა, დიდი ბრძო-



ნეათვის უმავრესი  
ჯოლდო ის პისტი,  
რომ ხალც ეპვილად სიბერი

ბორის გულიაშვილი.

## ଶର୍ମିଳାବିଜୟ / ପ୍ରତିକା

საქართველოს რესპუბლიკა

ପ୍ରଦୀପନାଳୀ

# “ଡିକ୍ଷା ୦୧୯୬୦”

ଜ୍ଞାନ, କାମ  
ମନେ ହାତାରି...“

## የኢትዮጵያዊያን

## ወጥበ ክፍል ቅጂ

ნეეულებრივი ყაჩაღობა  
თუ გევეტილი თავდასხმა?

333200000 ဂုဏ် 14 ခုနှစ် လေး  
ပေး 7 အသာဆုံး မီတာပဲ၊ စွဲလျှော့  
ပြောင်းလောက် ပေးလိုက် စွဲရှေ့ချွေး  
ဝေါဒရှိ ရွေ့ချွေး „မြန်မာ“ အား  
၂၀၀၀ မီတာပဲ မူပိုင် လောင်း  
ရှိ၊ ပြောင်းလောက် လုပ်မှု ပေးလိုက်  
ပေးလိုက် လုပ်မှု ပေးလိုက် ပေးလိုက်  
ပေးလိုက် လုပ်မှု ပေးလိုက် ပေးလိုက်

ଅଶ୍ରୁମନ୍ଦିରରେ କାହାର ପାତାଲାଙ୍ଗରେ, କାହାର ପାତାଲାଙ୍ଗରେ

კურიერის მიერ ავტომატი გენერი-  
რაცია დეკოდირებოდა და ეს მოძღვა-  
ული და 732 დღით დღილდებოდა.

ପାଞ୍ଚ ଟଙ୍କା ମୁଦ୍ରାରେ  
ନାରୀଶ୍ଵରି ଦେଇ ହ୍ୟାର  
"ରାଷ୍ଟ୍ରମ୍ଭେଦିତ" ଡେ  
ମୁଖ୍ୟ ଲେଖଣିଗୁଡ଼ିକାମ୍ବା  
ଫୁଲିଗୁଡ଼ିକାମ୍ବା  
ମରିଛିଲା ଏହାରେ  
ତାଙ୍କର କଥା କଥା  
ଦେଇଲାମୁହଁ

... დოფინის უზრუნველყოდა ბატონ ნორამთან. ათასი პრიმერები, ათასი საუკეთესო, ათასი რადგანი და... — მძღვანელი მდგრადი...  
— ეკა მცხოვრი ცოტნელი...  
სახიცილი, მაგრამ... უძვი-



ବ୍ୟାଙ୍ଗକାଳ, ପରିବର୍ତ୍ତନ ଫୁଲର୍କା, ଲାଦାକ୍ଷାର୍ଜୁ  
ଶାହୀରେ ମହାରାଜା ମହିନା ପରିବର୍ତ୍ତନ  
ଯୁଦ୍ଧରେ ପ୍ରମାଣ ପାଇଲା ।

ପ୍ରଦେଶୀକ ମୌର ଗନ୍ଧିନୀଙ୍କ ଏଣ୍ଟର୍‌  
ମୋର୍ଦ୍ଦର୍ଭନ୍ତ ରୋକିଲ୍ଲିମାର୍କ ବାଦମିଲ୍ଲି-  
ପ୍ରଦେଶୀକ ମୌର ଓ ବିଭାଗୀତ ଦ୍ୱାରା

କରୁଣାନ୍ତିରେ ହୁଏ  
ଦୟାପଦ୍ଧତି—  
କାଳାବ୍ୟାପରେ ଦୟା  
ଅପାରାମଣ ହେଲା  
ଦୟାପଦ୍ଧତି—  
ଯାହାମନ୍ତର ଦୟା  
କରିବାକୁ ପାଇଲା  
ଦୟାପଦ୍ଧତି—  
ଯାହାମନ୍ତର ଦୟା  
କରିବାକୁ ପାଇଲା

— ეს კარ წარ-  
ოდგინდა ჩვენმა  
— უფრო ძველი —  
და ფარგლებული  
იყოს.  
— ი რომ დავ-  
ითხოვთ ჩვენის ბა-  
თხვეების ზო-  
მენის გადა-

— ۳۸ —  
که دلخواهی را تراویده ساخته بود که در  
کنار یادگاری داشت و از آنچه بود  
دعا می‌نموده بود که خود را پس از  
این دعا از این دلخواهی خلاص شود و در  
این دعا از این دلخواهی خلاص شود و در







**ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ - ପାଠ୍ୟକଣ୍ଠ**



፳፻፱፻፻፻

କ୍ରିଯୁଗ ଲୋକ ମେତାମିଳ ମେଲ୍ଲ-  
ଦୀର୍ଘ କାମକାଳଙ୍କାରୀ ମେଲ୍ଲିଙ୍ଗ ମେ-  
ଲ୍ଲାମାରୀ, 75 ଜୀବନକାଳଙ୍କାରୀ ମେଲ୍ଲା-  
ମୀ ପ୍ରାଣୀଙ୍କ ଲୋକ କାଳମାଳଙ୍କ  
କ୍ରିଯୁଗଙ୍କାରୀ କର୍ମକାରୀ ଲୋକଙ୍କାରୀ  
କିମ୍ବା ମେଲ୍ଲାମାରୀ



- ၁၇ -

ଦୟାମ୍ବ ଦାତୁମ୍ଭ ଗ୍ରୀକାରୀଙ୍କ ଅନ୍ତର୍ବାଦୀରେ ଶାଖିରେଣ୍ଟିଲ୍ ଶ୍ଵେତପାଦା  
ଏକାରିତ୍ୱରେଣ୍ଟିଲ୍ ଅବଳମ୍ବନିକାରୀ ନାର୍ଜିବୋ - ମନ୍ଦିରାବ୍ୟାସ ଉପରେ  
ଶାଖାରୀମିତି 2:1 ଦ୍ୱାରା ପରିଚୟ କରାଯାଇଛି।

— ՀՐԱՄԱՆՈ ՁԵՐՈՒՅ

## გულმამართ მროვანიო

სალომე ის არის, რომ იმ  
შედეგები მართლაც რომ ხა-  
ვა და და და და და და და და

ବ୍ୟୋଦାର୍ଥ ମାନୁଷରେ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣଙ୍କ ମିମିଶାଳୀ ଜୀବିତପଦ୍ଧତିରେଣୁ

ესაუბრა

